

VEREIN
DEUTSCHER
INGENIEUREInstandsetzung und Aufarbeitung von
Verbrennungsmotoren
Begriffe und Prozesse
Corrective maintenance and remanufacturing of
internal combustion engines
Terminology and processes

VDI 4084

Ausg. deutsch/englisch
Issue German/English*Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.**The German version of this standard shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.*

| Inhalt | Seite | Contents | Page |
|---|----------|---|----------|
| Vorbemerkung | 2 | Preliminary note..... | 2 |
| Einleitung..... | 2 | Introduction..... | 2 |
| 1 Anwendungsbereich..... | 2 | 1 Scope..... | 2 |
| 2 Begriffe | 2 | 2 Terms and definitions | 2 |
| 3 Prozesse der Reparatur, Instandsetzung und Aufarbeitung..... | 5 | 3 Repair, corrective maintenance, and remanufacturing processes..... | 5 |
| 3.1 Prozess der Reparatur..... | 6 | 3.1 Repair process..... | 6 |
| 3.2 Prozess der Teilinstandsetzung | 6 | 3.2 Partial corrective maintenance process..... | 6 |
| 3.3 Prozess der Grundinstandsetzung | 7 | 3.3 General corrective maintenance process | 7 |
| 3.4 Prozess der Aufarbeitung..... | 7 | 3.4 Remanufacturing process..... | 7 |
| 4 Hilfestellung für die Kunden-Lieferanten Beziehung..... | 8 | 4 Support for the customer-supplier relationship | 8 |
| Schrifttum | 8 | Bibliography | 8 |

VDI-Gesellschaft Energie und Umwelt (GEU)

Fachbereich Umwelttechnik

VDI-Handbuch Ressourcenmanagement in der Umwelttechnik
VDI-Handbuch Energietechnik
VDI-Handbuch Fahrzeugtechnik